

## PDS-CATIE-MAGA/BID

# Programa de Desarrollo Sostenible de Petén

### Guatemala

El objetivo principal es apoyar el manejo sostenible de los recursos naturales y la preservación del patrimonio cultural de Petén a través de proyectos piloto económicamente sostenibles dirigidos en especial a la población de ingresos menores.

El Programa trabaja en el Departamento del Petén en los municipios de Poptún, Dolores, Sayaxché, La Libertad, Melchor de Mencos y Flores.

### Áreas de acción

PDS enfoca su trabajo en cuatro componentes:

- Regularización de la tenencia de la tierra en la zona de amortiguamiento de la Reserva de la Biosfera Maya (RBM)
- Protección del patrimonio cultural y servicios al turismo
- Manejo de recursos naturales
- Fortalecimiento institucional

### Principales resultados

- Legalización de 54.000 ha en la zona de amortiguamiento de la RBM.
- Restauración de 17 estructuras prehispánicas en Yaxhá y Aguáteca. Yaxhá se proyecta como el segundo sitio arqueológico maya más importante en Petén.
- Implementación de infraestructura para el turismo en Yaxhá y Aguáteca.
- Operan más de 62 proyectos productivos que involucran cerca de 1.200 hogares.



**Carlos Calito Pacheco, productor del Proyecto Implementación de una Granja Diversificada de Cerdos, en el Municipio de Dolores**

Cuando empezamos estábamos asustados, nosotros somos pobres y dejar la milpa para hacer un criadero de cerdos fue difícil. Pero acá luchamos con ánimo y con ese deseo terminamos la galera. En abril del 2004 recibimos los cerdos y llevamos más de 20 partos. Lo más impresionante fue que muy rápido estábamos con ganancias. No teníamos experiencia pero el PDS nos ha ayudado mucho y hemos aprendido, acá fue mi clase, jahora lo sé todo!

- Fortalecimiento a instituciones de gobierno: FONTIERRAS, IDAEH, INGUAT, MAGA, UTJ, CONAP y ONG locales.
- Ejecución del Plan Piloto de Educación Ambiental (19 comunidades).
- Capacitación a 250 personas, personal de instituciones estatales y ONG entre otros temas: gerencia de proyectos, métodos y transferencia de tecnología, monitoreo.
- Equipamiento para la prevención y control de incendios.

### Otros resultados que se esperan

#### Componente I

- Legalizar 168.000 ha, beneficiando a 3.500 familias.
- Apoyar al FONTIERRAS con la digitalización de 35.000 expedientes para agilizar el proceso de legalización.
- Catastrar 300.000 ha en la zona de amortiguamiento del Parque Nacional Sierra del Lacandón y Laguna del Tigre

#### Componente II

- Ampliar la restauración en Yaxhá.
- Aumentar la infraestructura turística en Yaxhá.
- Implementar un sistema de administración de los sitios intervenidos.

#### Componente III

- Finalizar la ejecución de los proyectos iniciados en el 2002 (se lleva un avance del 95%).
- Ejecutar 20 nuevos proyectos con 500 familias.
- Realizar cinco proyectos bajo riego con 100 familias.
- Implementar un proyecto de comercialización.

### Contacto

Prudencio Rodríguez  
Director Ejecutivo  
Tel. (502) 7924 8092 / 7723 9027 Fax (502) 7924 8091  
Correo electrónico: tecnicopds@intelnet.net.gt

*Este Programa procura que los hombres y mujeres de las áreas de trabajo sean actores del proceso y puedan así participar en todas las fases de planificación, organización, ejecución, control y gerencia de cada componente.*

#### Componente IV

- Realizar un estudio de factibilidad para la puesta en marcha de una planta procesadora de hortalizas y vegetales.
- Continuar el proceso de fortalecimiento a instituciones de gobierno.
- Actualizar el Plan Maestro de Yaxhá.
- Realizar consultorías de apoyo a la implementación de los sitios arqueológicos como destinos turísticos (rotulación, senderos interpretativos y promoción).
- Seguir con el proceso de capacitación a ONG e instituciones de gobierno.
- Implementar una la microempresa turística.

### En breve

**Duración:** 1998 al 2006

**Actores:** 4.500 familias con registros de propiedad legalizados; 800 familias atendidas por las representaciones nacionales correspondientes a 14 comunidades; 400 personas de organizaciones de base y técnicos de instituciones involucradas.

**Instituciones contraparte:**

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación de Guatemala (MAGA), Consejo Nacional de Áreas Protegidas (CONAP), Instituto de Antropología e Historia (IDAEH),

Instituto Guatemalteco de Turismo (INGUAT), Ministerio de Educación de Guatemala (MINEDUC), Región VII, Fondo de Tierras (FONTIERRA), municipalidades de Sayaxché, La Libertad, San Benito, Flores, Melchor de Mencos y Poptún.

**Monto total:** US\$ 22.000.000

**Donante:** Gobierno de Guatemala a través del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

## PDS-CATIE-MAGA/IDB

# Sustainable Development Program for the Petén

### Guatemala

The Program's objective is to support sustainable natural resource management and the preservation of cultural heritage of the Petén through economically sustainable pilot projects aimed at the low income population in particular.

The Program works in the Department of Petén in the municipalities of Poptún, Dolores, Sayaxché, La Libertad, Melchor de Mencos and Flores.

#### Action areas

PDS focuses its work on four components:

- Regularization of land tenure in the buffer zone of the Maya Biosphere Reserve (MBR)
- Protection of cultural heritage and tourism services
- Natural resource management
- Institutional strengthening

#### Principal results

- Legalization of 54,000 hectares in the MBR buffer zone. Another 168,000 hectares will be legalized to benefit 3,500 families.
- Restoration of 17 pre-Hispanic structures in Yaxhá and Aguacateca. Yaxhá is the second most important Maya archeological site in the Petén.
- Implementation of tourism infrastructure in Yaxhá and Aguacateca.



**Carlos Calito Pacheco, producer from the Implementation of a Diversified Pig Farm Project in the Municipality of Dolores**

We were scared at the beginning; we are poor people and abandoning the corn field to make a pig farm was difficult. But we work with enthusiasm here and we finished the barn we wanted. We got the pigs in April 2004 and we have had more than 20 births. The most impressive thing was that we started to have earnings very quickly. We didn't have any experience but the PDS has helped us a lot and we have been learning: my class was right here...now I know everything!

- More than 62 production projects in operation involving more than 1,200 homes.
- Strengthening of government institutions (FONTIERRAS, IDAEH, INGUAT, MAGA, UTJ, CONAP) and local NGOs.
- Execution of a pilot environmental education plan (19 communities).
- Training of more than 250 people from state institutions and NGOs.
- Equipment acquired for fire prevention and control.

#### Other expected results include

##### Component I

- Legalizing 168,000 hectares, benefiting 3,500 families.
- Supporting FONTIERRAS with the computerization of 35,000 files to expedite the legalization process.
- Survey 300,000 hectares in the buffer zone of Sierra del Lacandon and Laguna del Tigre National Park.

##### Component II

- Expanding restoration in Yaxhá.
- Increasing tourism infrastructure in Yaxhá.
- Implementing an administration system in the intervened sites.

##### Component III

- Finalizing the execution of the projects begun in 2002 (95% completed).
- Executing 20 new projects with 500 families.
- Conducting five irrigation projects with 100 families.
- Implementing a marketing project.

#### Contact

Prudencio Rodríguez  
Executive Director  
Tel. (502) 7924 8092 / 7723 9027 Fax (502) 7924 8091  
E-mail: tecnicopds@intelnet.net.gt

**This Program intends for the men and women of the work areas to become stakeholders in the process and participate in all phases of planning, organization, execution, control and management of each component.**



#### In brief

**Duration:** 1998 to 2006

**Stakeholders:** 4,500 families with legalized property records; 800 families attended by the corresponding national entities for 14 communities; 400 people from grassroots organizations and technicians from involved institutions.

##### Counterpart institutions:

Ministry of Agriculture, Livestock and Food of Guatemala (MAGA, spanish acronym), National Protected Areas Council (CONAP), Anthropology and History Institute (IDAEH),

Guatemalan Tourism Institute (INGUAT), Ministry of Education of Guatemala (MINIEDUC), Region VII, Fondo de Tierras (FONTIERRA), municipalities of Sayaxché, La Libertad, San Benito, Flores, Melchor de Mencos and Poptún.

**Total amount:** US\$ 22,000,000

**Donor:** Government of Guatemala through the Inter-American Development Bank (IDB)